



Blessed Sacrament Parish

Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • blessedsacrament@bspchicago.org

January 19, 2025 - 19 De Enero 2025

SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



2ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

There was a wedding at Cana in Galilee, and the mother of Jesus was there. Jesus and his disciples were also invited to the wedding. When the wine ran short, the mother of Jesus said to him, "They have no wine."
- Jn 2:1-3

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

MONDAY 8:30 am LUNES *Bilingual*
TUESDAY 8:30 am MARTES *Español*
WEDNESDAY 8:30 am MIÉRCOLES *Bilingual*
THURSDAY 8:30 am JUEVES *Español*
FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*

SATURDAY | SABADO
4:00 pm *English*
6:00 pm *Español*

SUNDAY | DOMINGO
9:00 am *English*
11:00 am *Español*
1:00 pm *Español*

HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES *Español*

CONFESSIONS | CONFESIONES

THURSDAY 7:00 pm JUEVES
SATURDAY 3:00 pm SABADO

OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm LUNES
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm MIÉRCOLES
THURSDAY 12:00 p.m. - 6:30 pm JUEVES
FRIDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm VIERNES

OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

TUESDAY, SATURDAY, SUNDAY
MARTES, SÁBADO Y DOMINGO

FOLLOW US | SIGUENOS

@blessedsacramentchicago

www.bspchicago.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, January 18, 2025

VIGIL MASSES: SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

4 pm †Reverend Robert J. Roll
†Stanley Bus
†Stanley & †Sophie Kluk

6 pm †Mauro Álvarez

Sunday, January 19, 2025

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

9 am Community Mass

11am †Jose Santiago Martinez
†Maria Guadalupe Fernandez y †Francisco Castillo
†Maria Concepcion Roman y †Miguel Cisneros
†Guillermo Silva Fonseca
†Mario Romero Ollarzabal
Cumpleaños: Antonio y Saul Hernández

1pm †Elvira Negrete
†Alfonso Torres
†Guillermo Negrete
Cumpleaños: Carlos López
Cumpleaños: Kira López

3pm 50° Aniversario de Bodas:
Blanca Estela y Ernesto Sosa

Monday, January 20, 2025

8:30 am Vocations to the Priesthood
Vocaciones Sacerdotales

Tuesday, January 21, 2025

SAINT AGNES

8:30 am For the Sick/Por los enfermos

Wednesday, January 22, 2025

MASS FOR GIVING THANKS FOR THE GIFT OF HUMAN LIFE

8:30 am †Jeannette Adamczyk (4th Aniv.)
In Thanksgiving for the gift of Human Life

Thursday, January 23, 2025

8:30 am Vocations to the Priesthood
Vocaciones Sacerdotales

Friday, January 24, 2025

SAINT FRANCIS DE SALES

8:30 am †Yolanda Arroyo
Birthday: Angel Torres
Cumpleaños: Bernice Morales

Saturday, January 25, 2025

CONVERSION OF SAINT PAUL

VIGIL MASSES: THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

4 pm †Christina Badus
†Sister Mary Brendan Bogdan
†Sister Mary Alban
†John Bragiel
Health: Jose Escamilla Jr.
Health: Joanne Amedeo

6 pm Vocaciones Sacerdotales

Sunday, January 26, 2025

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

9 am †Jeannette Adamczyk
†Dorothy Miaso

11am †Marcos Diaz

Community Mass

January

†Steve, Jeannette, & Bob Adamczyk
†Anthony, Josephine, & Sam Amedeo
†Matthew & Alma Baca
†Dr. James & Mrs. Stella Bara
†Ed "Duke" & Charlie Bryk
†Victoria Kasprovicz Bujas
†Walter Joseph Dwyer
†Bernie Foreman
†James E. & Arlene Foreman
†Lottie Frederick
†Bill & Adeline Gonerka

†Frederick & Kenneth Johnson
†Eugene Kasprovicz
†Stanley & Rose Kisielowski
†Sophie, Stanley, & Dan Kluk, Sr.
†Charles & Evelyn Kmiecik
†Ted & Mildred Kmiecik
†Joan Kasprovicz Marsh
†Joseph Marszalek
†Joseph, Ann, & Joanne Marszalek
†Helen Paluch
†Dolores & Jim Pender
†Jose Rivera
†Rev. Robert Roll
†John & Virginia Rzasas
†Ray & Sophie Serva
†Ed Skicki



Saturday Night Supper

March 1

Immediately after

the 4 pm Mass

Save the Date

PARISH STAFF | PERSONAL PARROQUIAL

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor
(773) 345-9680 isandoval@bspchicago.org

FR. DEOGRATIUS MBONYUMUGENZI, Associate Pastor
(773) 345-9530 dmbonyumugenzi@bspchicago.org

FRANCISCO & OLIVIA MEDINA, Deacon Couple

MS. LUCRECIA GARCIA, Coordinator Religious Education
(773) 345-9551 rep@bspchicago.org

MRS. ANGELICA URIBE, Coordinator of Youth Ministry
(773) 355-4172 auribe@bspchicago.org

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistant
(773) 345-9564 jamedeo@bspchicago.org

MS. PRICELLA RODRIGUEZ, Receptionist
(773) 523-3917 blessedsacrament@bspchicago.org

MS. TAIS MARTINEZ, Media Coordinator
tmartinez@bspchicago.org

The Word of God Speaks to Us

Dear Brothers and Sisters in Christ,

On this Second Sunday in Ordinary Time, the Gospel reading takes us to a wedding in Cana where Jesus reveals his divine power by transforming water into wine. At Cana, Jesus also blesses human marriage, perhaps at that moment instituting the Sacrament of Matrimony. In the first reading, Isaiah uses the metaphor of spousal love to describe God's love for Israel. God's fidelity to his people is compared to a husband's fidelity to his wife. Jesus' provision of abundant wine for the wedding feast in Cana signifies that the day foreseen by Isaiah has arrived. In the second reading, St. Paul reminds us that the new wine that Jesus pours out for us is the gift of the Holy Spirit, given to His Bride (the Church). In today's Gospel, John tells us that Cana was the first "sign" by which Jesus showed forth His Divinity. When the wine "ran short," Jesus' Mother told Jesus about it. She then instructed the servants: "Do whatever He tells you." Just as Jesus filled the empty water jars with wine, He challenges us to fill and enrich the empty hearts of those around us with the new wine of love, joy, mercy, and hope. Let us learn to invite Jesus and Mary in our families and witness the miracles of God's providence in our lives.

In the parish news, as you will see in this bulletin, the week of January 18-25 is dedicated to the Prayer for Christian Unity. I invite you to pray for unity among all of Jesus' disciples so that "the world might come to believe in Christ's redeeming love." I also exhort you to join us for the "Mass For Giving Thanks to God for the Gift of Human Life" on January 22. Further information about those two spiritual events is detailed in this bulletin. Finally, I urge you to visit our Adoration Chapel and spend time before the Blessed Sacrament as often as you can. The Eucharistic Jesus is our Hope and Savior. You can live out the spirituality of hope by praying, visiting the Blessed Sacrament in the Adoration Chapel, and doing the pilgrimage in order to receive the plenary indulgence. Those resources are provided in this bulletin.

Let us keep in prayer those who are affected by the cold temperatures and the California wildfires.

In Christ, Fr. Deo

La Palabra de Dios nos habla

Queridos hermanos y hermanas en Cristo:

En este Segundo Domingo del Tiempo Ordinario, la lectura del Evangelio nos lleva a una boda en Caná, donde Jesús revela su poder divino al transformar el agua en vino. En Caná, Jesús también bendice el matrimonio humano, en ese momento instituyendo el sacramento del matrimonio. En la primera lectura, Isaías usa la metáfora del amor de esposos para describir el amor de Dios por Israel. La fidelidad de Dios a su pueblo se compara con la fidelidad de un esposo a su esposa. La provisión de vino abundante por parte de Jesús para la fiesta de bodas en Caná significa que el día previsto por Isaías ha llegado. En la segunda lectura, San Pablo nos recuerda que el vino nuevo que Jesús derrama para nosotros es el don del Espíritu Santo, dado a su Esposa (la Iglesia). En el Evangelio de hoy, Juan nos dice que Caná fue el primer "signo" con el que Jesús mostró su divinidad. Cuando el vino "faltó", la Madre de Jesús se lo contó a Jesús. Luego instruyó a los sirvientes: "Hagan lo que Él les diga". Así como Jesús llenó las tinajas de agua vacías con vino, Él nos desafía a llenar y enriquecer los corazones vacíos de quienes nos rodean con el vino nuevo del amor, la alegría, la misericordia y la esperanza. Aprendamos a invitar a Jesús y María a nuestras familias y a ser testigos de los milagros de la providencia de Dios en nuestras vidas.

En las noticias de la parroquia, como verán en este boletín, la semana del 18 al 25 de enero está dedicada a la oración por la unidad cristiana. Los invito a orar por la unidad entre todos los discípulos de Jesús para que "el mundo pueda llegar a creer en el amor redentor de Cristo". También los exhorto a unirse a nosotros para la "Misa de agradecimiento a Dios por el don de la vida humana" el 22 de enero. En este boletín se detalla más información sobre estos dos eventos espirituales. Finalmente, les insto a visitar nuestra Capilla de Adoración y pasar tiempo ante el Santísimo Sacramento lo más frecuente que puedan. Jesús Eucaristía es nuestra Esperanza y Salvador. Puedes vivir la espiritualidad de la esperanza rezando la oración del Jubileo y haciendo la peregrinación para recibir la indulgencia plenaria. Estos recursos se encuentran en este boletín.

Mantengamos en oración a quienes son afectados por las bajas temperaturas y los incendios forestales de California.

En Cristo, P. Deo.

Sunday Collection

JANUARY 11 & 12, 2025

Envelopes	\$	3,633	Sobres
Loose	\$	493	Suelto
Online Collec.	\$	132	Colecta en linea
Children Collec.	\$	107	Colecta de Niños

Total \$ 4,365

Food Pantry	\$	15	Despensa de alimentos
Building Fund	\$	204	Fundo de Edificio
Christmas	\$	389	Navidad

WINNER-A-DAY 2025 GANADOR AL DÍA

- Wednesday, January 1**
Suzanne Martino, Ticket 4418, \$250.
- Thursday, January 2**
Matt Triebe, Ticket 2968, \$25.
- Friday, January 3**
Mike & Kate Mini, Ticket 4441, \$25.
- Saturday, January 4**
Mr. & Mrs. Robert Grudzien, Ticket 4435, \$50.
- Sunday, January 5**
Alina Aleman, Ticket 3715, \$100.
- Monday, January 6**
Aubrey Perez, Ticket 4357, \$25.
- Tuesday, January 7**
Amalia Mendez, Ticket 0034, \$25.
- Wednesday, January 8**
Charlotte Shelburne, Ticket 4502, \$25.
- Thursday, January 9**
Pat Munoz, Ticket 5803, \$25.
- Friday, January 10**
Sandi Sereda, Ticket 2611, \$25.
- Saturday, January 11**
Margaret Flynn, Ticket 4379, \$50.
- Sunday, January 12**
Aubrey Perez, Ticket 4357, \$100.



**PRAY FOR US - OREN POR NOSTROS
FOR THE SICK | POR LOS ENFERMOS :**

**Paul Setlak, Charles Heppner,
Maria Minerva Vivanco, Lazaro Alvarado,
Rose LoCoco, Jack Chodor, Bruce Leone, Kelly
Bonomo, Mary Danielson, Madeline Heppner,
Derrick Bonomo, Claudia Bonomo,
Zendaya Daves, Tobias Romero,
Angelica Ramos, Felipe Torres, Alejandro Lavin**



**Altar Servers' Meeting
Reunión de monaguillos**

**January 25/25 de enero
12 Noon
Church/Templo**

*All servers are asked to attend.
If you would like to become an altar
server, you are invited to this meeting, too.*

*Se pide a todos los monaguillos
que asistan. Si quieres convertirte
en monaguillo, también estás invitado
a esta reunión.*



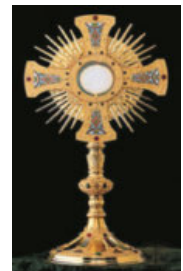
**THE SANCTUARY CANDLE BURNS FROM
January 19 – 25, 2025**

**In Loving Memory of
Jeannette Adamczyk**
Please pray for this intention.

Adoración Nocturna

*Los invitamos
a la
Adoración Nocturna*

*Sábado
25 de enero
8:45pm
Templo*



*Flower Offerings for
January 19 – 25, 2025*

**St. John Paul II
In Loving Memory of
Sophie Kluk**

**St. John XXIII
In Loving Memory of
Ronald B. Holmquist**

Please pray for these intentions.

JANUARY 20/20 DE ENERO - JANUARY 26/26 DE ENERO

Monday Lunes January 20	Tuesday Martes January 21	Wednesday Miercoles January 22	Thursday Jueves January 23	Friday Viernes January 24	Saturday Sábado January 25	Sunday Domingo January 26
<p>11:30-2 pm Dave Brady Memorial Food Pantry</p>  <p>6:30 pm Book Club Office Meeting Room</p> 	<p>Parish Office Is closed.</p> <p>Oficina parroquial cerrada</p>	<p>8:30 am Mass & Pro-Life Rosary</p>  <p>9 am Club Amistad Salón De Reuniones De La Oficina</p> <p>6 pm Extraordinary Ministers' Meeting Church</p> <p>7 pm Lectio Divina (Spanish) Salón De Reuniones De La Oficina</p> 	<p>7pm Holy Hour/ Hora Santa y Confesiones</p> 	<p>4:30 pm Youth Group Church Hall</p>  <p>5:15 pm Legión de María Salón De Reuniones De La Oficina</p> 	<p>10-12 noon Religious Education Pastoral Center</p>  <p>12 noon Altar Servers Meeting Church</p>  <p>3-3:45 pm Confessions</p> <p>8:45 pm Adoracion Nocturna</p> 	

What is Perpetual Adoration?

Perpetual Adoration is when a Catholic Church has Exposition of the Blessed Sacrament for twenty-four hours a day, all year long! Our Church has an Adoration Chapel which has perpetual adoration. You can only enter with a code. The code can be obtained from the parish office during office hours.

What is a Holy Hour?

A Holy Hour is when you spend one hour praying in Adoration. You can make a Holy Hour at any time or you can sign up for a specific hour at our parish.

How to Pray During Eucharistic Adoration

There is no wrong way to pray during adoration! You can talk to God about your personal intentions, seek spiritual guidance, or simply offer thanksgiving and adoration to God. It's a great time to prepare for the upcoming Sunday by reading the Gospel ahead of time, or meditating on the Rosary. You may also read a spiritual book. Even just sitting in silence and allowing for God's presence to wash over you is an appropriate way to spend time in adoration!

¿Qué es la Adoración Perpetua?

La Adoración Perpetua es cuando una Iglesia Católica tiene Exposición del Santísimo Sacramento durante las veinticuatro horas del día, ¡todo el año! Nuestra Iglesia tiene una Capilla de Adoración que tiene adoración perpetua. Solo se puede ingresar con un código. El código se puede obtener en la oficina parroquial durante el horario de oficina.

¿Qué es una Hora Santa?

Una Hora Santa es cuando pasas una hora rezando en Adoración. Puedes hacer una Hora Santa en cualquier momento o puedes inscribirte para una hora específica en nuestra parroquia.

Cómo orar durante la Adoración Eucarística

¡No hay una forma incorrecta de orar durante la adoración! Puedes hablar con Dios sobre tus intenciones personales, buscar guía espiritual o simplemente ofrecer acción de gracias y adoración a Dios. Es un buen momento para prepararse para el próximo domingo leyendo el Evangelio con anticipación o meditando sobre el Rosario. ¡Incluso simplemente sentarse en silencio y permitir que la presencia de Dios te inunde es una manera apropiada de pasar tiempo en adoración!



**25th Anniversary
Divine Mercy
Adoration Chapel
2000—2025**

Do You Have a Faith Story to Share?

The Adoration Chapel is a home for praising God, meditating, seeking the voice of God, and knowing profound peace. Some adorers spend time in Eucharistic Adoration seeking answers to prayer. Other adorers enjoy the solitude of being in the presence of the Eucharistic Lord.

If you are an adorer who has experienced a sign of God's power and love, you might want to share your testimony. What do we exactly mean here by testimony? A testimony is a personal account of how God has worked in your life as a result of praying to Him in the presence of the Eucharistic Lord in the Adoration Chapel. A testimony is a genuine story of personal change or answered prayer. A testimony explains how God's grace entered your life because of spending prayer time in the Adoration Chapel.

When we share testimonies with others, we not only reflect God's work in our lives but also become channels of encouragement and inspiration for others. By sharing our testimonies, we uplift others, strengthen their faith, and help them on their own spiritual journeys. If God has touched your life as a result of praying in the Adoration Chapel, share your story by writing it down and sending it to Father Deo. Your testimony should be short, (one to three paragraphs), concise, and authentic. (You may mail it to him at the parish office or email him at dmbonyumugenzi@bspchicago.org. Be sure to include your name and phone number.



¿Tiene una historia de fe para compartir?

La Capilla de Adoración es un lugar para alabar a Dios, meditar, buscar la voz de Dios y conocer una paz profunda. Algunos adoradores pasan tiempo en la Adoración Eucarística buscando respuestas a sus oraciones. Otros adoradores disfrutan de la soledad de estar en la presencia del Señor Eucarístico.

Si usted es un adorador que ha experimentado o recibido una señal del poder y el amor de Dios, es posible que desee compartir su testimonio. ¿Qué queremos decir exactamente aquí con testimonio? Un testimonio es un relato personal de cómo Dios ha obrado en su vida como resultado de orarle en presencia del Señor Eucarístico en la Capilla de Adoración. Un testimonio es una historia genuina de cambio personal o de oración respondida. Un testimonio explica cómo la gracia de Dios entró en su vida debido a que pasó tiempo de oración en la Capilla de Adoración.

Cuando compartimos testimonios con otros, no solo reflejamos la obra de Dios en nuestras vidas, sino que también nos convertimos en canales de aliento e inspiración para los demás. Al compartir nuestros testimonios, elevamos a otros, fortalecemos su fe y los ayudamos en sus propios caminos espirituales.

Si Dios ha tocado tu vida como resultado de orar en la Capilla de Adoración, comparte tu historia escribiéndola y enviándosela al Padre Deo. Tu testimonio debe ser breve (de uno a tres párrafos), conciso y auténtico. (Puedes enviárselo por correo a la oficina parroquial o enviarle un correo electrónico a dmbonyumugenzi@bspchicago.org. Asegúrate de incluir tu nombre y número de teléfono.

February 2: Feast of the Presentation of the Lord and Candlemas Day

The Feast of the Presentation of the Lord marks the forty days after Christmas when Jesus is presented in the Temple. In the Temple, a holy man named Simeon was told by the Holy Spirit that his death would not come until he saw the Messiah. When Simeon took the baby Jesus into his arms, he knew that Jesus was the Messiah. Simeon said that Jesus was "a light to the Gentiles and the glory of thy people of Israel." These words of Simeon are the inspiration for the observance of Candlemas Day. Candles not only symbolize that Jesus is the light of the world but also that Jesus commanded his followers to be a light in the world.

Candles will be blessed at the Saturday Vigil Masses of February 1 and the Sunday Masses of February 2. Candles will be available in the back vestibule of the church as you come in. The offering is \$4 for each candle. Take your candles into church with you. The priest will bless the candles at Mass. Be sure to take the candles home. A blessed candle in the home may be lit at times of illness, trials, and fear, as we call on Jesus the Light of the world to help us.

2 de febrero: Fiesta de la Presentación del Señor y Día de la Candelaria

La fiesta de la Presentación del Señor marca los cuarenta días después de Navidad cuando Jesús se presenta en el Templo. En el templo, el Espíritu Santo le dijo a un hombre santo llamado Simeón que su muerte no vendría hasta que viera al Mesías. Cuando Simeón tomó al Niño Jesús en sus brazos, supo que Jesús era el Mesías. Simeón dijo que Jesús era "una luz para los gentiles y la gloria de la gente de Israel". Estas palabras de Simeón son la inspiración para la celebración del Día de la Candelaria. Las veladoras no solo simbolizan que Jesús es la luz del mundo, sino también que Jesús ordenó a sus seguidores que fueran una luz en el mundo.

Las velas serán bendecidas en las Misas de la Vigilia del Sábado 1 de febrero y las Misas del Domingo 2 de febrero. Las velas estarán disponibles en el vestíbulo trasero de la iglesia cuando entre. La ofrenda es de \$4 por cada vela. Lleve sus velas a la iglesia con usted. El sacerdote bendecirá las velas en la Misa. Asegúrese de llevar las velas a casa. Una vela bendecida en el hogar puede encenderse en momentos de enfermedad, pruebas y miedo, mientras invocamos a Jesús, la Luz del mundo, para que nos ayude.

Extraordinary Ministers' Meeting - January 22

Wednesday at 6 pm in Church





Jubilee Year of 2025

The Jubilee of 2025, is set to be a momentous event for the Catholic Church and its faithful worldwide. Celebrated every 25 years, this Jubilee year offers a unique opportunity for spiritual renewal, forgiveness of sins, and participation in centuries-old traditions. Announced by Pope Francis, the 2025 Jubilee continues the legacy of previous Holy Years, including the Great Jubilee of 2000. However, the Holy Father can also inaugurate an extraordinary Jubilee Year, which Pope Francis did in 2016 under the title the “Jubilee Year of Mercy.”

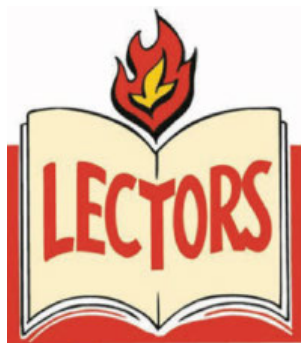
Año Jubilar de 2025

El Jubileo de 2025 será un acontecimiento trascendental para la Iglesia católica y sus fieles de todo el mundo. Celebrado cada 25 años, este año jubilar ofrece una oportunidad única para la renovación espiritual, el perdón de los pecados y la participación en tradiciones centenarias. Anunciado por el Papa Francisco, el Jubileo de 2025 continúa el legado de los Años Santos anteriores, incluido el Gran Jubileo de 2000. Pero el Santo Padre también puede inaugurar un Año Jubilar extraordinario, como hizo el Papa Francisco en 2016 bajo el título “Año Jubilar de la Misericordia”.

Lector's Meeting Monday

January 27, 2025

at 6 PM
In Church.



All lectors are asked to attend.



WEEK OF PRAYER
FOR CHRISTIAN UNITY

Week of Prayer for Christian Unity January 18 – 25

We pray, O gracious Trinity: Father, Son, and Holy Spirit, that we all may be one as you are one. In your community of complete unity, we have our beginning and our end. To you we pray, asking for the gift of visible unity among all who believe in Christ.

As we commemorate this Week of Prayer for Christian Unity, we are reminded by your Word that all human beings are our neighbors and that we are to love them like ourselves and in the same way we love you. Help us to overcome the barriers and divisions we have nurtured against your will. Grant to us, O Lord, a new Spirit of love and solidarity, that we may proclaim your Good News to all of creation. We ask this through your Son, Jesus Christ, who with you and the Holy Spirit are one God, for ever and ever. Amen. -United States Conference of Catholic Bishops

Mass and Rosary in Thanksgiving for the Gift of Human Life

Wednesday, January 22, 2025 marks the 52nd anniversary of the 1973 Supreme Court decision, Roe v. Wade, which legalized abortion nationwide. The General Instruction of the Roman Missal (GIRM), no. 373, designates January 22 as a particular day of prayer and penance, called the “Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children.” Therefore, on Wednesday, January 22, 2025, our usual 8:30 AM bilingual Mass will be designated as a “Mass for Giving Thanks for the Gift of Human Life.” We will pray the pro-life rosary in English after the 8:30 AM Mass on that date in thanksgiving for the reversal of the Roe v. Wade decision 50 years later in 2022. All are welcome. Please join us.



Misa y Rosario en Acción de Gracias por el Don de la Vida Humana

El miércoles 22 de enero de 2025 se cumple el 52 aniversario de la decisión de la Corte Suprema de 1973, Roe v. Wade, que legalizó el aborto en todo el país. La Instrucción General del Misal Romano (IGMR), n.º 373, designa el 22 de enero como un día particular de oración y penitencia, llamado el “Día de Oración por la Protección Legal de los Niños No Nacidos”. Por lo tanto, el miércoles 22 de enero de 2025, nuestra Misa bilingüe habitual de las 8:30 a. m. será designada como una “Misa de Acción de Gracias por el Don de la Vida Humana”. Rezaremos el rosario pro vida en inglés después de la Misa de las 8:30 a. m. en esa fecha en acción de gracias por la revocación de la decisión Roe v. Wade 50 años después en 2022. Todos son bienvenidos. Por favor, únase a nosotros.

WOLLSCHLAGER FUNERAL HOME

773-523-0196

Serving the community and the surrounding areas since 1923

3604 S. Hoyne, Chicago 4th Generation Parishioner *Cynthia Wollschlager, Director/Owner*

~ Other Facilities Available, Chicago & Suburbs ~

¿QUIERES PROTECCIÓN,
PERMISO Y PAPELES®?

¡Yo quiero que el próximo
MILAGRO SEA EL TUYO!™



ESCANEA y AGENDA
tu consulta.

LLAMA AHORAL
(773) 295 6373

Abogada Alexandra
Abogada de Inmigración

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso cumple. Este tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal. El valor de su pedido no garantiza, por tanto, la presencia al resultado de su caso, lo que implica que la Abogada Alexandra deberá evaluarlo para emitir un veredicto.

Ed the Plumber
Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT



Durón Insurance

*Tiene preguntas de Medicare?
Yo tengo respuestas de Medicare!*

Miguel Duron • Agente de Seguros con Licencia
(773) 216 1663

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



VELA WINDOWS

Replacement Experts
(708) 833-1085

FREE ESTIMATES

POMIERSKI FUNERAL HOME

FAMILY OWNED AND OPERATED

FELICE ALLEN-THADDEUS

1059 W. 32ND ST., CHICAGO, IL 60608
PHONE 773.927.6424 | FAX 773.927.1013

FREDDIESON31ST

DINE IN DELIVERY PICK UP CATERING

PIZZA BURGERS PASTA ITALIAN ICE

PRIVATE EVENT SPACE AVAILABLE

312.808.0147
FREDDIESON31ST.COM
701 W 31ST STREET
| on the corner of 31st Street and Union Ave |

SHOP SMALL x SUPPORT LOCAL

Serving the Community for 100 years!

Fasan Florist

Daily Deliveries to Chicago & 140 Suburbs
35th & Ashland 773-523-8564

www.fasanflorist.com

JOIN US FOR DINNER!
UNETE A NOSOTROS PARA LA CENA!

WEEKLY SPECIALS x COCKTAILS
BREAKFAST x LUNCH x DINNER
DESAYUNO x ALMUERZA x CENA
DESSERTS & GELATO MADE IN HOUSE
CATERING x PRIVATE EVENTS

3622 S MORGAN
located inside the Morgan Arts Complex

DINNER SERVICE
SERVICIO DE CENA
WEDNESDAY - SATURDAY TIL 9PM

OPEN 7 DAYS A WEEK AT 7AM
FOR BREAKFAST AND LUNCH

312.380.0089 **DolceArteChi.com**

DOLCE ARTE THE ART OF FOOD

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.

4lpi.com/adcreator

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

OUR COMMUNITY NEWSLETTER
OCTOBER EDITION



Scan to contact us!

Visit lpicommunities.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME
Alicia White

awhite@4LPi.com
(800) 950-9952 x9783

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ **STARTING AT \$19.95/mo.**

✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570 **md-medalert.com**